

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

týkajúci sa výročnej správy

V zmysle §27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov

Správnej rade a štatutárnemu orgánu neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o., Baštová 343/5, 811 03 Bratislava

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o. zostavenej ku dňu 31. decembru 2022, ktorá tvorí prílohu výročnej správy. K účtovnej závierke sme dňa 16.05.2023 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o. (ďalej len „nezisková organizácia“), ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2022, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o. poskytuje pravdivý a verný obraz o finančnej situácii k 31. decembru 2022 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od neziskovej organizácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán neziskovej organizácie je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti neziskovej organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle neziskovú organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva neziskovej organizácie.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol neziskovej organizácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť neziskovej organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že nezisková organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán neziskovej organizácie je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o. vydaná za rok 2022 obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2022 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktoré sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Trenčín, dňa 26. júna 2023

DOMINANT AUDIT s.r.o.
J.Zemana 99, 911 01 Trenčín
Licencia SKAu č. 319



Ing. Jana Tomšíková
štatutárny audítor
Licencia SKAu č. 454

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Jana Tomšíková", written over a horizontal line.

Výročná správa za rok 2022

1. Úvod

Nezisková organizácia Človek v ohrození, n.o., Baštová 343/5, 811 03 Bratislava – Staré Mesto, bola registrovaná 04.05.2017 Okresným úradom Bratislava pod registračným číslom OVVS-24106/502/2017-NO. IČO: 5008 2001. DIČ: 212 019 5154.

Kontaktné údaje:

Tel.: 02 / 5542 2254

E-mail: info@clovekvohrozeni.sk

Web: www.clovekvohrozeni.sk

Nezisková organizácia poskytovala v roku 2022 najmä tieto všeobecne prospešné služby:

1. v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt:

- organizovanie seminárov, školení, prezentácií, stretnutí,
- organizovanie kultúrnych a športových podujatí so zameraním aj na voľnočasové aktivity,

2. v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb:

- príprava analýz, rozborov a prieskumov
- príprava, spracovanie a realizácia projektov v oblasti rozvojovej spolupráce,
- informačné služby prostredníctvom internetu a drobných tlačovín

3. v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona:

- sociálne poradenstvo zamerané na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii
- opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately vykonávané v prostredí utvorenom a usporiadanom na výkon opatrení podľa osobitného zákona
- humanitárna starostlivosť

Správna rada prerokovala a schválila dňa 26.6.2023 predloženú výročnú správu za rok 2022.

2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2022 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie.

1. v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt:

- *organizovanie seminárov, školení, prezentácií, stretnutí,*
- *organizovanie kultúrnych a športových podujatí so zameraním aj na voľnočasové aktivity,*

Mjanmarsko: Boj proti diskriminácii, intolerancii a násiliu

V Mjanmarsku sme začiatkom roka 2022 ukončovali naše trojročné spoločné pôsobenie s Človekom v tísni, počas ktorého sme podporovali mladých lídrov a líderky a komunitné mimovládne organizácie v budovaní vzájomného rešpektu a tolerance medzi rôznymi náboženskými a etnickými skupinami. 6 mládežníckych skupín a 6 mimovládnych organizácií v štáte Rakhine realizovalo vlastné projekty na rozvoj komunity, budovanie sociálnej kohézie a podporu tolerance. Vďaka týmto podporeným projektom mohli naplno využiť zručnosti a znalosti, nadobudnuté počas školení, ktoré sme organizovali v predchádzajúcich rokoch. Taktiež sme podporili 11 mimovládnych organizácií v štátoch Mon a Kayin v poskytovaní humanitárnej pomoci zraniteľným skupinám alebo budovaní povedomia o koronavíruse alebo rovnoprávnosti. Spolu tieto iniciatívy podporili alebo zapojili viac ako 14 500 ľudí.

Celkovo sme počas trojročnej práce v Mjanmarsku podporili 234 mladých lídrov a líderiek a 28 mimovládnych organizácií a iniciatív aktívnych v budovaní sociálnej kohézie v zručnostiach, znalostiach, vlastných iniciatívach a prepájaní na iných relevantných aktéroch. Prispeli sme tak k zlepšeniu porozumenia a tolerance medzi príslušníkmi rôznych náboženských a etnických skupín, a to aj napriek sťaženým podmienkam po vypuknutí globálnej pandémie a vojenskom prevrate.

Slovensko: Festival dokumentárnych filmov Jeden svet ukázal silné ľudské príbehy a osudy na tému DOMOV

23. ročník Medzinárodného festivalu dokumentárnych filmov Jeden svet v roku 2022 prebehol v hybridnej podobe už druhý krát. Online formou bolo sprístupnených 30 projekcií a naživo v kinosálach 20 projekcií pre verejnosť. Niekoľkotisícové publikum si tak mohlo pozrieť viac ako 60 skvelých filmov, ktoré boli ocenené prestížnymi filmovými festivalmi. Hlavná téma ročníka bola DOMOV. Jeden svet ponúkol umelecké zážitky a ukázal silné ľudské príbehy a osudy. Vďaka tomu nám cez naše zmysly pomáhal budovať vnímavosť, empatiu a porozumenie voči ľuďom a prírode. Na festivale sa podieľalo 56 dobrovoľníčok a dobrovoľníkov, bez ktorých by sa nám ho v takejto forme nepodarilo zorganizovať.

Jeden svet pod Palmou

Letná edícia Jedného sveta už druhýkrát otvorila leto v parku Novej Cvernovky. Štyri dni filmových projekcií a sprievodných podujatí naladili publikum na hlavný jesenný Jeden svet. Privítali sme afganskú režisérku Sahru Karimi a významnú poľskú reportérku Małgorzatę Szejnert, ktorú rovnako ako Sahru, zaujímajú ľudské osudy. Spolu s vydavateľstvom Absynt sme pokrstili jej novú knihu Ostrov kľúč. Premietli sme film Žena novej doby režisérky Anny Gruskovej, ktorý predstavuje priekopníčku demokracie na Slovensku a hrdinku Slovenského národného povstania Dr. Alžbetu Gwercovú-Göllnerovú, vyznamenanú na jar minulého roku vyznamenala prezidentka Zuzana Čaputová. Počas Jedného sveta pod Palmou sme pokrstili aj knihu Tichý pohyb na ulici Gwercovej-Göllnerovej.

Jeden svet na školách

Školy z celého Slovenska mohli svojich študentov a študentky počas hlavného jesenného festivalu prihlásiť na online sledovanie dvoch filmov. K dispozícii im boli aj titulky so špeciálnou úpravou pre nepočujúcich. Diskusie po filmoch boli taktiež tlmočené do slovenského posunkového jazyka. Študenti a študentky sa do nich zapájali prostredníctvom internetovej platformy Slido, kde sme zaznamenali 790 interakcií. Do programu pre školy sa zapojilo 3 501 študentov a študentiek z 90 škôl zo 47 miest a obcí z celého Slovenska. Filmové projekcie pre školy a online diskusie tlmočené do slovenského posunkového jazyka.

Jeden svet hľadá na zdravotné znevýhodnenie

V roku 2022 Jeden svet sprístupnil 11 projekcií nepočujúcim, nevidiacim a slabovidiacim divákovi tak, že ich mohli pozerať v plných kinosálach spolu s inými divákmi. Diskusie s tvorcami po týchto projekciách boli tlmočené do slovenského posunkového jazyka. Dlhodobo sa snažíme odstraňovať bariéry na filmových podujatiach. V rámci projektu Jeden svet na školách sme v roku 2022 zorganizovali celkovo tri inkluzívne filmové projekcie, ktoré dali mládeži silné filmové zážitky a nové vedomosti o klíme a migrácii. Podarilo sa nám zapojiť osem študentov Strednej odbornej školy pre žiakov s telesným postihnutím z Mokrohájskej cesty v Bratislave ako plnohodnotných dobrovoľníkov a dobrovoľníčky.

Slovensko: Novinársky festival Medzi riadkami so zvučnými menami

Zorganizovali sme unikátny festival Medzi riadkami pre novinárov a novinárky, ktorý sa konal 26. až 28. júna 2022 v Bratislave. Cieľom festivalu bolo pozrieť sa na novinársku profesiu z rôznych perspektív a naučiť sa ju robiť kvalitnejšie a zodpovednejšie. Za dva dni sa tu zišlo 60 návštevníkov a návštevníčok z 5 krajín, ktorým sme pripravili 4 online workshopy a diskusie so spíkrami z Kostariky, Veľkej Británie, Palestíny a Ugandy.

Na festival prišlo svoje know-how zdieľať 12 významných hostí a hostiek zo zahraničia: Rob Anderson, ktorý po 25-ročnom pôsobení vo Financial Times pracuje na voľnej nohe, Nicholas Watson z BIRN, András Földes z maďarského Telex.hu, Tom Law (Global Forum for Media Development). Medzi hostkami boli Shani Orgad, sociologička médií z London School of Economics, Michel Ferris Dobles z Kostariky či Ameera Harouda, ktorá je prvá ženská „fixerka“ v Palestíne.

2. v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb:

- *príprava analýz, rozborov a prieskumov*
- *príprava, spracovanie a realizácia projektov v oblasti rozvojovej spolupráce,*
- *informačné služby prostredníctvom internetu a drobných tlačovín*

Moldavsko: Podporili sme lepšie služby pre miestne obyvateľstvo

V šiestich samosprávach na juhu Moldavska sme sa venovali zlepšeniu efektívnosti vo verejnej správe, modernizácii procesov a minimalizovaniu byrokratických procesov. V roku 2022 sme otvorili v poradí už piate klientske centrum v Moldavsku. Vďaka novému centru majú občania v obci Besarabesca všetky služby dostupné na jednom mieste na prízemí obecnej budovy, čo uľahčuje prístup najmä starším skupinám obyvateľstva. Zdieľaním skúseností slovenskou expertkou sme zefektívnili fungovanie už existujúcich štyroch klientskych centier. V samosprávach Comrat a Ceadir-Lunga sme zaviedli elektronické hlasovacie systémy a elektronické registre domácností. Vďaka hlasovaciemu systému sa rozhodovacie procesy stali prehľadnejšími pre zamestnancov a zamestnankyne, ale aj obyvateľstvo. Registračný systém domácností zase výrazne zjednodušil a podporil proces archivácie, vydávania a obnovy dokumentov a potvrdení. Naša práca zahŕňala organizáciu vzdelávacích školení a workshopov, ktorými sme budovali kapacity samospráv

v digitalizácii a zefektívňovaní poskytovaní služieb pre zraniteľné skupiny obyvateľstva. Spolu s partnerskou organizáciou Človek v tísi sme podporili obec Causeni pri vypracovaní komunitného plánu na poskytovanie služieb sociálnej inklúzie. Výsledkom bolo, že počas verejných rokovaní bol prijatý dvojročný rozpočtový plán a dohodnuté spolufinancovanie rámp na dvoch školách na zlepšenie prístupu k vzdelávaniu. Finančne sme podporili tri miestne centrá pre deti a mládež a 5 ubytovacích zariadení pre ukrajinských utečencov a utečenkyne, keďže po rozsiahlej ruskej invázii v Ukrajine, po ktorej nasledoval prílev ľudí utekajúcich pred vojnou do Moldavska, bolo dôležité podporovať občiansku spoločnosť pri pomoci ľuďom. Tieto príspevky pomohli prevádzkovať vzdelávacie centrá pre miestne deti a deti utečencov a utečenkýň so špeciálnymi potrebami, zrekonštruovať telocvičňu na organizáciu spoločných podujatí a športových aktivít alebo obstaráť technické vybavenie (napr. notebooky pre deti, kuchynský riad alebo posteľnú bielizeň).

Moldavsko: Podpora lokálnych médií

Médiá v Moldavsku sú silne polarizované, väčšina trpí nedostatkom personálu a financií. Cieľom našej práce v Moldavsku bude podporiť lepšie prostredie pre miestne médiá pôsobiace v regiónoch, aby posilnili svoje kapacity, nezávislosť, sebestačnosť a profesionalitu potrebnú na produkciu vysoko kvalitného, na faktoch založeného, vyváženého a spoľahlivého lokálneho novinárskeho obsahu. V roku 2022 sme spolu s našimi lokálnymi a zahraničnými partnermi, ako aj nezávislým expertom, vybrali 13 etablovaných médií a 2 mediálne startupy. Tie získajú školenia prispôbené ich konkrétnym potrebám, ako aj podporu expertov a mentorov a finančné zdroje vo forme grantov, s cieľom zlepšiť ich tvorbu obsahu a ich finančnú udržateľnosť.

Keňa: Koza Božka zlepšila kvalitu života komunity

Jednou z lokalít, kde Človek v ohrození pomáha, je okres Kilifi vo východnej časti Kene. Žijú tu zraniteľné komunity, ktoré tvoria najmä ženy a deti. Vďaka daryniám i darcom Skutočného darčeka sme tu mohli distribuovať až 300 kôz.

Ľudia v komunitách vedú chovom kôz zabezpečiť živobytie členom svojej komunity a vedú, že osoh zo živej a zdravej kozy je dlhodobý. Správnym chovom sa stádo kozičiek rozrastie o ďalšie mláďatá a čoraz viac členov komunity bude mať prístup k mlieku a neskôr k dodatočným príjmom z predaja kôz na trhu. Z ušetrených peňazí si tak budú môcť zabezpečiť ďalšie potreby, ako napríklad vzdelávanie. Pre rodiny sme preto poskytli školenie, ako sa čo najlepšie starať o svoju kozu, aby priniesla čo najväčší osoh.

Keňa: Skutočný darček zlepšil živobytie ľudí na vidieku

Vďaka Skutočnému darčeku sa podarilo vytvoriť v Keni farmu s kapacitou 200 sliepok. Farma okrem chovu sliepok slúžila aj ako tréningové centrum v oblasti starostlivosti o domáce zvieratá a obživy. Súčasťou počiatočnej podpory farmárov a farmárovi bol aj materiál na výstavbu kurínov, krmivo pre zvieratá a veterinárna starostlivosť. Slepacia farma tiež vytvorila podmienky pre ďalšie zapojenie sa do spolupráce malých slepačích farmárov a farmárov, vďaka čomu sa mohli so svojimi produktmi dostať priamo na trh a zvýšiť tak príjmy z vlastnej produkcie.

Slovensko: V druhej a tretej sérii podcastu Svet medzi riadkami sme dávali priestor témam o komplexnosti a prepojenosti sveta

Opäť sme sa snažili čítať svet medzi riadkami a vo viac ako 20 epizódach dať priestor témam, uhlom pohľadu a aspektom, ktoré prinášajú lepšie porozumenie svetu v ktorom žijeme. Podcast sme publikovali v spolupráci s denníkom SME a na všetkých streamovacích platformách.

Slovensko: Mediálny špeciál v SME priniesol pohľady globálneho Juhu na vojnu v Ukrajine

Vo februári 2022 začalo Rusko vojnu proti Ukrajine, čím sa Európa ocitla v situácii, s akou sme sa v našom geografickom priestore už desaťročia nestretli. Tunajšiemu mediálnemu diskurzu dominuje predstava, že svet sa postavil za napadnutú krajinu a na najvyšších medzinárodných fórach agresiu odmietol.

Aké sú však nálady v krajinách globálneho Juhu? Je podpora – politická či verejná – naozaj taká jednoliata, ako tvrdia európske médiá? A ako sa na novú vojnu, tentokrát v európskej krajine, pozerajú ľudia, ktorí nás – krajiny Západu a globálneho Severu – vnímajú z celkom inej perspektívy? Michele Ferris Dobles z Kostariky, Hamimu Masudi z Ugandy, Anora Sarkorova z Tadžikistanu a Narača Patanasofon z Thajska s nami zdieľali ich postrehy a názory, ktoré sme zhrnuli v mediálnom špeciále Vojna ich očami publikovanom v denníku SME. Mediálny špeciál získal nomináciu na Novinársku cenu 2022 v kategória online inovatívna žurnalistika.

Slovensko: Letná škola Človeka v ohrození motivovala mladých ľudí meniť svet

Konala sa už tretíkrát, od 8. do 12. augusta v Modre. Na LEČO - Letnú školu Človeka v ohrození prišlo 20 mladých ľudí zo všetkých kútov Slovenska, aby sa naučili, ako sa dajú meniť veci okolo nich. Podarilo sa nám pre nich vytvoriť bezpečné prostredie, kde sa všetci cítili uvoľnene a mohli byť sami sebou. Za päť dní spoznali témy generačnej chudoby, migrácie, sebahodnoty, systémových zmien a najmä fakt, že svet je oveľa komplexnejší, ako sa zdá. Ku všetkým témam prišli hostia a hostky, ktoré zdieľali svoje vlastné skúsenosti a príbehy. Všetci odchádzali domov s poznaním, že aj jednotlivo dokážeme ovplyvniť svet.

Slovensko: Naše metodicko-vzdelávacie príručky pomáhajú odbornému pedagogickému personálu prinášať do vyučovania témy mediálnej gramotnosti a spolupráce

Ako sa vyznať v informačnom prostredí

Cítili sme potrebu orientovať sa v informáciami presýtenom prostredí, v ktorom sa spoločnosť nachádza. V prostredí, ktoré sa mení rovnakou rýchlosťou ako technológie, ktoré ho definujú. Potrebujeme vedieť, ako fungujú algoritmy, čo sú to boti, ako sa pohybovať v internetovom prostredí, kde dominujú sociálne siete a reklama. Publikácia je určená pre všetkých ľudí, ktorí sa zaujímajú o kritické myslenie a mediálnu výchovu.

Prioritne sme príručku pripravili pre učiteľky a učiteľov základných a stredných škôl. Veríme však, že prínos v nej nájdu aj rodičia či študentstvo pedagogických fakúlt. Odkedy sme príručku v máji vydali, prijali sme viac ako 500 objednávok, čo predstavuje zásah na takmer 40 000 detí v školách na Slovensku.

Spolupráca v školskom prostredí

Uvedomujeme si, že ak chceme ako spoločnosť nažívať v mieri a porozumení, mali by sme vedieť spolupracovať. Mnohokrát nás však zaskočí, čo všetko spolupráca obnáša a aké náročné býva vnieť ju do praxe, a to najmä v kritických situáciách. Naša metodicko-vzdelávacia príručka Spolupráca v školskom prostredí ponúka vedecky overené poznatky a praktické príklady, ktoré hovoria o tom, prečo sa oplatí budovať atmosféru spolupráce v škole. Zavedenie kooperatívneho prístupu na hodinách aj mimo nich so sebou prináša množstvo výhod. Zatiaľ si príručku Spolupráca v školskom prostredí objednalo viac ako 900 učiteliek a učiteľov pre 78 500 žiakov a žiačok z celého Slovenska.

Slovensko: Informačná kampaň ukázala obrovskú vlnu solidarity na pomoc ľuďom z Ukrajiny

Ľudia sú lepší, než si myslíme – pod týmto názvom sme odštartovali informačnú kampaň pol roka po vypuknutí vojny v Ukrajine. Obrovská vlna solidarity ukázala ľudí z našej krajiny v najlepšom možnom svetle. Ukázali sme, že sa vieme spojiť a pomôcť v skutočne veľkom rozsahu s reálnym dopadom. A to je tou najlepšou správou o Slovensku, ale aj o každom z nás. Úlohou tejto kampane bolo rozšíriť medzi ľudí túto pozitívnu správu o slovenskej spoločnosti a pripomenúť, že máme byť na čo hrdí. Zdieľali sme osobné príbehy ľudí, ktorí prišli pomáhať nielen na hranice.

Slovensko: Pripravili sme E-learningové kurzy o globálnych výzvach dneška

Záujem o globálne témy v spoločnosti stále rastie. Kurz Globálne výzvy je online zdroj informácií vo forme videí, kvízov a infografik, ktorých cieľom je šíriť povedomie verejnosti o globálnych výzvach dneška. Sú to zmena klímy, migrácia, rodová rovnosť, chudoba, a to všetko metódou kritického myslenia.

Kurz bol prvotne šitý pre novinárky a novinárov, ale odporúčame ho postupne aj pedagogickému personálu a širšej verejnosti. Cieľom pritom nie je, aby všetci dokončili všetky vzdelávacie moduly, ale aby bližšie nahliadli do tém, ktoré ich zaujímajú. Počas roku 2022 sa do kurzu prihlásilo viac ako 200 ľudí.

Slovensko: Učíme globálnu rozvojovú žurnalistiku na univerzitách a budúcim novinárom a novinárkam ukazujeme prácu v teréne

Výberové predmety pre budúcich novinárov a novinárky s dôrazom na kritické myslenie a etiku sme v roku 2022 vyučovali na dvoch slovenských univerzitách. Na Katedre žurnalistiky Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave a Katedre žurnalistiky a nových médií Filozofickej fakulty Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre. Pod vedením nášho kolegu Petra Ivaniča tu vyučujeme predmety Globálne výzvy v zimnom semestri a Globálnu rozvojovú žurnalistiku v letnom. Naše predmety ročne absolvuje približne 80 študentiek a študentov. V súčasnosti rozbiehame spoluprácu s Fakultou masmediálnej komunikácie Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave.

Budúce mladé novinárky a novinárov sme taktiež zobrali na novinárske cesty do zahraničia, aby sa oboznámili s náročnou prácou v teréne. V apríli 2022 sa prevažne novinári-študenti pozreli do troch miest – poľského Przemyslu, Prešova a českého Krnova – a upriamili svoju pozornosť na to, ako tieto mestá pristupujú k integrácii utečencov a utečenkýň z Ukrajiny. Zorganizovali sme aj novinársku cestu do Fínska. Stretli sme sa so zaujímavými novinármi, miestnymi organizáciami a expertmi.

Slovensko: Spoluvytvorili sme dokument odporúčaní *Integrácia ľudí z Ukrajiny*, ktorý ocenila prezidentka

Naše návrhy riešení na integráciu ľudí z Ukrajiny sme ponúkli premiérovi aj prezidentke. Išlo o konkrétne opatrenia v oblasti vzdelávania, bývania, zamestnávania alebo zdravotnej starostlivosti, ktoré majú slúžiť štátnym inštitúciám, samosprávam, ale aj mimovládnym a medzinárodným organizáciám pri integrácii Ukrajincov a Ukrajink na Slovensku. Fungujúci proces začleňovania do spoločnosti im pomôže k sebestačnosti a dôstojnému životu. Dokáže tiež zmierňovať negatívne nálady Slovákov a spoločenské napätie. Dokument s názvom Integrácia ľudí z Ukrajiny vznikol v spolupráci s ďalšími neziskovými organizáciami. Náš prínos pri riešení situácie spojené s utečeneckou vlnou z Ukrajiny ocenila aj prezidentka Zuzana Čaputová.

3. v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona:

- *sociálne poradenstvo zamerané na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii*
- *opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately vykonávané v prostredí utvorenom a usporiadanom na výkon opatrení podľa osobitného zákona*
- *humanitárna starostlivosť*

Slovensko: Okamžitá pomoc ľuďom utekajúcim pred vojnou na Ukrajine

Naša práca na Slovensku sa po ruskej invázii na Ukrajinu vo februári 2022 rozšírila aj o pomoc ľuďom utekajúcim pred vojnou. Okamžite po vypuknutí vojnového konfliktu sa množstvo našich kolegov a kolegýň zapojilo do priamej pomoci ľuďom na hraničných prechodoch. V chaose, ktorý vznikol, bolo potrebné byť prítomný a hneď pomôcť ľuďom, ktorí prišli do cudzej krajiny. V Ubli sme pomáhali na oboch stranách hraníc, pretože práve na tej ukrajinskej ľudia čakali desiatky hodín na prechod. Prioritou bolo uspokojiť ich základné potreby, ako zázemie a vykurované stany, kde sa mohli zohriať, poskytovali sme im teplé nápoje a jedlo, zabezpečili chemické toalety, vrátane pre ľudí so zdravotným znevýhodnením. Veľmi dôležitá bola pre ľudí postihnutých traumami z vojny psychologická podpora, ktorú sme na hraniciach poskytovali s našou partnerskou organizáciou IPčko.

Spustili sme krízovú infolinku, ktorá niekoľko nasledujúcich týždňov vyzváňala takmer nonstop. Pomoc nám ponúкло viac ako 6000 dobrovoľníkov a dobrovoľníčok. Priamo do pomoci v teréne sa nakoniec zapojilo približne 500 ľudí, ktorí na všetkých troch hraničných priechodoch zabezpečovali podávanie teplého čaju a občerstvenia, poskytovali základné informácie, tlmočili alebo len pomáhali deťom prečkať ťažké chvíle, kým čakali na presun do ubytovania. Väčšinu z nich tvorili odborníci, ako napríklad zdravotníci, sociálni pracovníci, psychológovia a učelia a učiteľky. Po stabilizovaní situácie na hraniciach sa ich počet znížil a služby dobrovoľníkov a dobrovoľníčok sme využívali napríklad pri voľnočasových aktivitách v teréne či prekladoch a tlmočení.

Vybavovali sme doklady, zdravotnú starostlivosť, hľadali prácu a školské zariadenia

Keď sa situácia na hraniciach čiastočne stabilizovala, pomoc pri napĺňaní elementárnych životných potrieb vystriedala systematická práca v centrách pre ľudí z Ukrajiny. A práve v tejto oblasti sa ukázali veľmi prínosnými naše skúsenosti z oblasti sociálnej integrácie, ktoré sme postupne odovzdávali novým kolegom a kolegyniam, ktorí pomáhali ľuďom utekajúcim pred vojnovým konfliktom. Naša pomoc sa presunula do prvých ubytovacích zariadení, kde sme prichádzajúcim ľuďom z Ukrajiny priamo asistovali pri vybavovaní dokladov, zdravotnej starostlivosti, hľadaní škôl, škôlok či práce.

Ochrana a bezpečie detí boli prvoradé

Zo začiatku sme v rámci podpory a ochrany detí vytvárali priestory, kde sa deti mohli cítiť najmä bezpečne. Vo veľkokapacitných ubytovacích zariadeniach, kde pôsobili naše kolegyně a kolegovia, sme v spolupráci s kolektívom Spolka vytvárali detské kútiky. Zároveň sme organizovali množstvo voľnočasových aktivít, ktoré pomohli deťom spracovať a minimalizovať traumatický zážitok z opustenia svojho domova.

Ak sa vyskytlo dieťa bez sprievodu dospelaj osoby, sprevádzali sme ho na políciu a následne na sociálnu kuratelú. Pomáhali sme deťom, ktoré prišli v sprievode príbuzných a asistovali pri vybavovaní opatrovníctva na úradoch práce, sociálnych vecí a rodiny. V rámci programu vzdelávania na Slovensku sme poskytli podporu viac ako 340 osobám a úspešne sa nám podarilo umiestniť až 260 detí do školských inštitúcií. Rovnako sme realizovali aj niekoľko školení pre učiteľov a učiteľky. Vďaka týmto vzdelávacím aktivitám sa pedagóg či pedagogička naučili, ako lepšie zvládať prácu s inakosťou a reflektovali sme aj na témy ako je šikana či neprijatie v kolektíve.

Organizovali sme kurzy slovenského jazyka

Prvé týždne ukázali, že úspešná integrácia ľudí z Ukrajiny spočíva hlavne v znalosti nášho jazyka. Každodenné záležitosti, ako nákup potravín, zaradenie detí do škôl a hľadanie zamestnania sa stali obrovskou prekážkou práve kvôli jazykovej bariére. Motivácia Ukrajincov a Ukrajiniek však bola veľmi silná, čomu naznačuje aj fakt, že kurzy, ktoré sme podporovali, navštevovalo značné množstvo „študentov a študentiek“. Ľudia mali veľký problém stíhať verejné vzdelávacie kurzy kvôli práci, preto sme v spolupráci s ďalšími organizáciami zorganizovali jazykové kurzy slovenského jazyka práve v ubytovacích zariadeniach, kde sa nachádzali. Jazykové kurzy, ktoré otvárajú množstvo dvier a v budúcnosti môžu pomôcť napríklad v hľadaní si lepšieho zamestnania, navštívilo viac ako 600 jednotlivcov a jednotlivkyň.

Poskytovali sme psychosociálnu pomoc a organizovali komunitné aktivity

Od leta bolo našim cieľom prejsť od prvej krízovej humanitárnej pomoci k poskytovaniu odbornejšej a dlhodobejšieho zamerania zameranej integrácii ľudí utekajúcich pred vojnou. Viac sme sa sústreďovali na poskytovanie psychosociálnej pomoci, začali s komunitnými aktivitami a postupným zapájaním ľudí do prostredia lokality, v ktorej sa ocitli. V rámci prevencie obchodovania s ľuďmi sme tiež distribuovali medzi ľuďmi na úteku letáky, kde si mohli prečítať návod, ako sa nestáť obeťou obchodu s ľuďmi a čo robiť v prípade, ak zaznamenajú vo svojom okolí pokus o obchodovanie s ľuďmi, prípadne iné nebezpečné správanie.

Hľadali sme ľuďom zamestnanie a mnohým sme pomohli nájsť si aj ubytovanie v súkromí, aby sa ich život čím viac podobal bežnému životu. Postupom času sme opúšťali pôsobenie priamo v kolektívnych ubytovacích zariadeniach a zakladali centrá - bezpečné priestory, kam môžu ľudia prísť a nájsť ponuku odborných či záujmových programov. Nápomocné nám v tomto procese boli medzinárodné organizácie, s ktorými sme vytvorili partnerstvá, konkrétne UNHCR - Úrad Vysokého komisára OSN pre utečencov, UNICEF - Medzinárodný detský fond OSN pre pomoc v núdzi, IRC - Medzinárodný záchranný výbor. Dokopy sme poskytli 8957 individuálnych poradenstiev a realizovali 5590 skupinových či komunitných aktivít v 10 lokalitách na pomoc ľuďom z Ukrajiny.

Za pomoc Ukrajine sme získali ocenenie Biela vrana, spoločne so všetkými, ktorí sa zapojili do pomoci ľuďom na úteku pred vojnou. Začiatkom decembra v rámci podujatia Srdce na dlani vyhrala za kategóriu Dobrovoľnícka pomoc pre Ukrajinu naša pracovníčka Lívia Tvarožková.

SLOVENSKO: Aj naďalej sme pomáhali vo vylúčených komunitách

Podpora vzdelávania detí z vylúčených rómskych komunít formou doučovania pokračovala aj naďalej a počas celého roka sme v našich komunitných centrách poskytli doučovanie viac ako 300 deťom. Doučovanie prebiehalo formou prepájania formálneho a neformálneho vzdelávania. Prostredníctvom zážitkových aktivít a cez hru sa deťom venovali naši kolegovia, kolegyne, dobrovoľníci a dobrovoľníčky. Išlo prevažne o študentov a študentky pedagogiky, pedagógov a pedagogičky, sociálnych pracovníkov a pracovníčky či vedcov a vedkyne. Pre deti z komunít, kde vládne generačná chudoba, sú podobné aktivity mimoriadne prospešné. Naši kolegovia a kolegyne, ktorí si s nimi aj cez leto v rámci Letnej školy ochotne opakovali školské učivo, odkrývali ich potenciál a ukazovali im, že aj hrovou formou sa toho dokážu veľa naučiť.

Slovensko: Stretnutia s Duálnou akadémiou

Pre deti z vylúčených rómskych komunít je štúdium na strednej škole obzvlášť náročné, často najmä z finančných dôvodov. Riešením je duálne vzdelávanie, ktoré je založené na prepojení teoretického a praktického vyučovania, ktoré prebieha u zamestnávateľa. Žiaci majú za prácu zaplatené, vďaka čomu si vedú pokryť výdavky spojené so školou a prispieť do rodinného rozpočtu. Je to navyše možnosť, ako získať pracovné návyky v mladom veku a vymaniť sa z prostredia generačnej chudoby. Vďaka Nadácii VW sa

minulý rok chlapci z Plaveckého Štvrtku priblížili k možnému budúcemu povolaniu, absolvovali exkurziu do Súkromnej SOŠ automobilovej.

V rámci podpory duálneho vzdelávania sa uskutočnili aj ďalšie kariérové workshopy, stretnutia so zamestnávateľmi DM Drogerie Markt, Tesco Stores, ale aj so strednými odbornými školami. 10 mladých ľudí sme zapojili do duálneho vzdelávania. Venovali sme sa aj sieťovaniu s rôznymi školami a školskými aktérmi v regiónoch, v ktorých pôsobíme. Pre 28 ôsmakov a deviatakov z Plaveckého Štvrtku, Vysokej pri Morave a Lozorna sme pripravili od februára do apríla celkovo osem podujatí. Prostredníctvom štipendijného programu sme podporovali 16 šikovných stredoškolákov a stredoškoláčok.

SLOVENSKO: Podarilo sa nám zamestnať 150 ľudí z marginalizovaných rómskych komunít

Pracovné poradenstvo poskytujeme špecificky v dvoch lokalitách – v Lučenci a v Spišskom Podhradí, ako aj v našich komunitných centrách, v ktorých sme poskytli takmer stovke ľuďom pracovné poradenstvo a takmer dvesto ľuďom finančné poradenstvo. Na Záhorí sme oslovili viacero firiem a prepojili sme ich s mladými ľuďmi, pričom prebehol nábor v Plaveckom Štvrtku, Lozorne, Senici a v Pezinku. Za celý rok sme pomohli zamestnať sa 150 ľuďom z marginalizovaných rómskych komunít. Naším novým cieľom v oblasti zamestnávania na ktorom spolupracujeme s medzinárodnými a slovenskými partnermi je pilotovanie integrovaných poradenských služieb pre dlhodobo nezamestnaných ľudí a posilnenie spolupráce medzi úradmi práce a neverejnými poskytovateľmi pracovného poradenstva.

SLOVENSKO: Kariérne poradenstvo a inšpirácia z Nórska

V šiestich komunitných centrách a v ZŠ Petrovany sme rozvíjali zručnosti mladých ľudí a poskytovali kariérne poradenstvo. Od septembra dokonca kariérne poradenstvo vyučujeme ako samostatný predmet. Má za úlohu deťom z vylúčených komunít ukázať, že štúdium a vzdelanie je v živote dôležité. Malo by viesť k tomu, že deti neskončia školu v 7., 8. alebo 9. ročníku, ale že úspešne ukončia základnú školu a budú pokračovať na strednej, vyučia sa remeslu a budú sa vedieť uplatniť v živote. V rovnakom čase a na rovnakých miestach sme začali s pravidelnými aktivitami zameranými aj na rozvoj digitálnych zručností. Zúčastnilo sa vyše 100 chlapcov a dievčat.

Naši kolegovia tiež absolvovali služobnú cestu do Nórska, kde navštívili poradenskú organizáciu Fretex Plus. Vďaka inšpiratívnym stretnutiam a návštevám v krajine získali nové podnety na vylepšenie nášho programu kariérneho poradenstva. Zistili, ako to funguje v Nórsku a inšpirovali sa pri zavádzaní nových spôsobov pomoci. Veríme, že to môže následne pomôcť deťom z vylúčených rómskych komunít vyviaznuť z pút chudoby a sociálneho vylúčenia.

SLOVENSKO: Dievčatá z rómskej komunity založili Kávičkáreň

V prvej polovici augusta dievčatá a ženy z komunitného centra vo Sveržove zrealizovali zaujímavý nápad – Kávičkáreň. Jej účelom bolo predstaviť dievčatám z miestnej rómskej komunity prácu čašníčok, naučiť ich komunikácii so zákazníkmi a v neposlednom rade aj zodpovednosti za odvedenú prácu. Priestory centra sa pravidelne menia na kaviareň, ktorá je otvorená pre všetkých z miestnej komunity, ale aj mimo nej. Pečú koláče, ktoré podávajú ku káve, učia sa nosiť nápoje a správať sa k zákazníkom. Nielen, že dievčatá získavajú pracovné skúsenosti, ale takýmto spôsobom sa nám darí prepájať ľudí z rómskej komunity s ostatnými obyvateľmi v obci. A práve takéto prepájanie je niečo, čo je cieľom našej dlhohodej práce vo vylúčených komunitách.

SLOVENSKO: Narúšali sme rodové stereotypy a predsudky voči Rómom a Rómkam

Dlhodobu sa snažíme zvýšiť povedomie o rodovej rovnosti a o posilnenie žien z vylúčených komunít. V roku 2022 sme organizovali pravidelné stretnutia ženských skupín v Rošovciach, Kojaticiach a Petrovanoch. Kým v minulosti lektorky z OZ Vyrovnávanie šancí navštevovali jednotlivé lokality a priamo v nich posilňovali ženy, teraz vybrané rómske líderky chodili raz mesačne na stretnutia v Prešove, kde absolvovali aktivity, ktoré následne samostatne realizovali vo svojich komunitách. V septembri sa uskutočnilo päť workshopov na tému Významné Rómkyn v dejinách a okrem toho prebiehali pravidelné stretnutia ženských klubov. V decembri sme vydali nástenný kalendár na rok 2023 s portrétmi významných rómskych žien.

Ukrajina: Pomáhali sme vytvárať dôstojné podmienky pre ľudí, ktorí v dôsledku vojny stratili domovy alebo bezpečie

Situácia v Zakarpatskej oblasti sa v počiatku vojny zhoršovala rovnako rýchlo ako tá na hraniciach. Ľudia, ktorí od prvých dní utekali pred nebezpečenstvom, hľadali alebo našli útočisko v Zakarpatsku, ktoré je vzdialené od oblastí intenzívnych bojov vyše 1 600 km. Populácia v Zakarpatsku sa zvýšila o viac ako 400-tisíc ľudí, ubytovacie kapacity boli plné a ľudia nemali kde prespať. Rozhodli sme sa preto našu pomoc sústrediť na zabezpečovanie základných potrieb a psychosociálnej podpory ľuďom hľadajúcim bezpečie v Zakarpatsku a čiastočne v susednej oblasti Ivano-Frankivsk. Naša novovzniknutá kancelária v Užhorode zabezpečila prítomnosť a schopnosť okamžite reagovať na vzniknuté situácie. Pomoc sme poskytli odhadom 140.000 ľuďom v 50 hromadách vo všetkých rajónoch Zakarpatska. V Zakarpatsku sme sa tak stali jednou z najaktívnejších organizácií pomáhajúcim ľuďom postihnutých vojnou.

Zabezpečili sme potraviny, hygienické balíčky, teplé oblečenie a drevo

Naše prvé dodávky humanitárnej pomoci boli vypravené v marci s cieľom reagovať na potrebu vybavenia internátov a škôl, ktoré sa zo dňa na deň pretvorili na kolektívne centrá. Dodávali sme matrace, práčky, prestieradlá ale aj trvanlivé potraviny. Neskôr sa naša pomoc preorientovala na pravidelné dodávanie najskôr trvanlivých potravín a neskôr aj čerstvých potravín ako ovocia a zeleniny, mäsa alebo mliečnych produktov, ako aj hygienických potrieb, ale aj nepotravinového tovaru, ako napríklad sviečok, powerbaniiek alebo čistiacich prostriedkov.

Koncom roka sme sa sústredili na pomoc ohrozenému obyvateľstvu, aby dôstojne prežili chladné obdobie. V rajónoch Rachiv a Tiačiv sme distribuovali 700 ton palivového dreva, ktoré pomohlo prečkať mrazy viac ako 300 domácnostiam, ktoré u seba prijali vnútorne presídlené osoby, alebo inak zraniteľné rodiny. Distribúcia prebiehala i v menej prístupných vidieckych oblastiach, kde chýbajú adekvátne cesty. V reakcii na zimné mesiace a nedostatok tepla a svetla sme do hromád a kolektívnych centier distribuovali aj generátory, reflexné prvky, chemické svetlá, svetlomety, zimné prikrývky a iné veci na lepšie zvládnutie zimy. Taktiež sme podporili 5 miestnych organizácií, ktoré vďaka nám mohli v zimných mesiacoch distribuovať potrebné teplé oblečenie.

Distribuovali sme spolu viac ako 1500 ton humanitárnej pomoci odhadom 100.000 ľuďom žijúcim v kolektívnych centrách alebo v privátnom ubytovaní v Zakarpatskej, Ivano-Frankivskej a Kyjevskej oblasti.

Vypravili sme humanitárny vlak

V spolupráci s našou sesterskou organizáciou Človek v tísi sme na Ukrajinu vypravili humanitárny vlak v hodnote milión Eur, plný trvanlivých potravín, hygienických potrieb, ale aj kuchynského riadu či vitamínov. Viac ako 300 ton humanitárnej pomoci sme následne zo skladov distribuovali podľa potrieb pomocou nášho distribučného systému v pravidelných intervaloch do kolektívnych centier v Zakarpatskej oblasti a v spolupráci s miestnymi organizáciami aj do ďalších oblastí Ukrajiny. Pomohli sme tak čeliť humanitárnej katastrofe v letnom období, ktorá hrozila vnútorne vysídleným ľuďom ubytovaným v kolektívnych centrách.

Pomohli sme zvládnuť traumy

Náš mobilný tím psychológov a psychologičiek, sociálnych pracovníkov a pracovníčok pravidelne navštevoval domácnosti a zariadenia vo všetkých šiestich rajónoch Zakarpatskej oblasti, v ktorých žili vnútorne vysídlené osoby a poskytoval im psychologické poradenstvo. Rovnako sme organizovali pestré aktivity a podujatia, či voľnočasové aktivity pre miestne i presídlené deti vedených dobrovoľníkmi a dobrovoľníčkami. Podporili sme letné tábory pre deti, rehabilitačné tábory pre matky s deťmi pre viac ako 550 detí. Organizovali sme tréningy pre dobrovoľníkov a dobrovoľníčky, psychológov a psychologičky, sociálnych pracovníkov a pracovníčky, učiteľky, manažérov a personál kolektívnych centier. Koncom roka sme vytvorili dva priestory určené pre deti, jeden v bombovom úkryte, druhý v kolektívnom centre. Spolu sme v rámci psychosociálnej podpory poskytli služby pre viac než 10 700 vnútorne presídlených ľudí.

Zrenovovali a zariadili sme kolektívne centrá pre takmer 1500 ľudí

Prudký nárast vnútorne vysídlených ľudí v Zakarpatsku spôsobil problémy s kapacitami v kolektívnych centrách. Školy, škôlky a internáty boli nútené zatvoriť sa pre miestnych žiakov a študentov a otvoriť svoje dvere vysídleným osobám a premeniť sa na núdzové ubytovanie. Napriek ochote miestnych obyvateľov prijať vnútorne vysídlené osoby, na väčšine miest chýbali potrebné prostriedky a materiál a neboli pripravené prijať masu vnútorne vysídlených osôb. Vytvorené kapacity dočasného ubytovania sa v rajónoch rýchlo naplňali a množstvo ľudí nemohlo nájsť bezpečný priestor. V spolupráci s Človekom v tísi sme preto začali renovovať kolektívne centrá a zariaďovať ich elektrickými spotrebičmi, nábytkom či iným vybavením. Medzi najinovatívnejšie rekonštrukcie patrila inštalácia solárnych panelov v kolektívnom centre v Užhorode, kde bolo ubytovaných 195 vnútorne vysídlených osôb. Toto ekologické riešenie sa ukázalo ako mimoriadne prospešné počas zimných mesiacov, keď dochádzalo k častým výpadkom elektrickej energie a bolo potrebné zabezpečiť alternatívne zdroje energie.

Za rok 2022 sme dokázali zrenovovať alebo zariadiť 27 kolektívnych centier, ktoré vytvorili dodatočnú kapacitu a vylepšili životné podmienky pre 1 463 ľudí vnútorne presídlených ľudí.

Podporili sme miestne komunity v zmierňovaní následkov vojny vlastnými silami

Bolo pre nás dôležité podporiť komunity vnútorne vysídlených osôb a hostiteľské komunity, aby zmierňovali následky vojny vlastnými silami a nečakali na humanitárnu pomoc. V júli sme preto otvorili pre nich možnosť uchádzať sa o granty na podporu ich aktivít. Celkovo sme dostali viac ako 60 žiadostí z celého Zakarpatska a podporili sme 44 organizácií a jednotlivcov sumou 982 051 EUR. Finančne sme prispeli na aktivity zamerané na psychosociálnu podporu a mentálne zdravie, ako napríklad športové a umelecké podujatia, tábory pre deti, psychologickú terapiu, relaxačné aktivity, alebo klaunskú starostlivosť v nemocniciach. Rovnako sme podporili iniciatívy na zabezpečenie materiálnej pomoci, alebo na vybavenie núdzového ubytovania.

Libanon: pomohli sme farmárom a farmárkam

Vďaka Skutočnému darčeku sme boli schopní pomôcť farmárom a farmárkam. Čiastkou 10 000 EUR sme prispeli k zlepšeniu ich životných aj pracovných podmienok. Zabezpečili sme 150 kg sadeníc zemiakov pre 200 ľudí žijúcich v oblasti s pôdou, ktorá je na pestovanie tejto plodiny vhodná. Následne sme distribuovali vybavenie určené pre včelárov a včelárky. Zahŕňalo úle, rámy na tvorbu plástov, cukor a ďalšie profesionálne náradie, ktoré zabezpečilo zvýšenie kvality medu a tým aj jeho trhovú cenu. Dedinu v oblasti Kfahray sme vybavili komunitným kompostérom, ktorého využívanie zabezpečilo ekologické spracovanie potravinového odpadu na kompost. Domácnosti tak dopestujú kvalitnejšie plodiny a kompost, ktorý sa vyprodukuje, môže byť predaný iným farmárom.

Libanon: Zmiernenie ekonomickej a environmentálnej krízy a budovanie kanalizačnej infraštruktúry

Libanon je krajinou s veľkou ekonomickou krízou a nezamestnanosťou. V roku 2022 sme našu činnosť zamerali na podporu udržania a vytvárania pracovných miest pre ľudí zo zraniteľných skupín obyvateľstva počas krízy spôsobenej pandémiou Covid-19. Pridanou hodnotou bolo zlepšenie verejnej infraštruktúry pripojením obyvateľov k verejnej sieti odpadových a dažďových vôd. V meste Tripolis, lokalite Beddawi, sme poskytli školenia zraniteľným skupinám v oblasti inštalatérstva, ktorého sa zúčastnilo 87 účastníkov a účastníkov. Po školení sme im ponúkli prácu v rámci „cash for work,“ vďaka ktorému získali potrebné zručnosti a silnejšie postavenie na trhu práce. Vybudovali a obnovili sme 1 040 metrov odtokov odpadových a dažďových vôd. Pripojili sme 200 domácností a malých podnikov na systém kanalizácie, čo malo výrazný pozitívny vplyv na zdravie, hygienu, kvalitu života a životné prostredie pre 4 000 obyvateľov. Vytvorili sme 10 edukačných infografík zdieľaných a sledovaných obyvateľmi komunity aj na národnej úrovni, ktoré priniesli vedomosti o udržateľnom užívaní nových systémov odtokov. Materiálne sme podporili 10 malých miestnych podnikov, ktoré vďaka tejto pomoci následne vytvorili 34 pracovných miest a zachovali 21 potenciálne ohrozených pracovných miest.

Afganistan: Finančná pomoc pre rodiny

Situácia v Afganistane je dlhodobo alarmujúca. Rodiny sú existenčne závislé na humanitárnej pomoci a situácia sa ešte viac zhoršila po tom, ako moc v krajine prebral Taliban. Preto sme v spolupráci s Človekom v tísiňi poskytli jednorazovú pomoc 193 domácnostiam s podvyživenými deťmi. Každá z týchto domácností dostala peňažnú pomoc v hodnote 96 dolárov (cca 92 eur a 50 centov), ktorá im umožnila nákup potravín a pokryla základné potreby približne na jeden mesiac.

3. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých.

Účtovná závierka neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o. za rok 2022 v podvojnóm účtovníctve vrátane poznámok tvorí prílohu č. 2 tejto Výročnej správy.

4. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke.

Audit účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2022 neziskovej organizácie bol vykonaný dňa 16.5.2023 auditorskou spoločnosťou DOMINANT AUDIT s.r.o., Licencia SKAU č. 319.

Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke tvorí prílohu č. 3 tejto Výročnej správy.

5. Prehľad o príjmoch (výnosoch) a výdavkoch (nákladoch).

Nezisková organizácia vedie účtovníctvo v systéme podvojného účtovníctva. Príjmy a výdavky (v podvojnóm účtovníctve výnosy a náklady) ku dňu nadobudnutia právoplatnosti registrácie boli vo všetkých položkách 0,- Eur.

Príjmy (výnosy) za rok 2022 boli v celkovej výške 9 037 449,11 Eur. Podrobne rozpísané v bode č. 6 a v prílohe č. 1 tejto Výročnej správy.

Príjmy za rok 2022 tvorili:

dary: 5 888 470,71 Eur, príspevky: 1 542 141,49 Eur a iné príjmy a dotácie: 1 606 836,91 Eur.

Výdavky (náklady) k 31.12.2022	9 036 834,84 Eur
Spotreba materiálu	215 526,68 Eur
Spotreba energie	3 644,37 Eur
Cestovné	166 240,36 Eur
Ostatné služby	1 277 678,99 Eur
Mzdové náklady	1 147 565,13 Eur
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	391 254,08 Eur
Zákonné sociálne náklady	44 123,24 Eur
Ostatné dane a poplatky	1 927,41 Eur
Úroky	0,15 Eur
Kurzové straty	14 998,90 Eur
Dary	798 541,63 Eur
Osobitné náklady – náklady cieľových skupín	4 135 623,29 Eur
Iné ostatné náklady	22 709,60 Eur
Odpisy dlhodobého hmotného majetku	14 582,80 Eur
Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	35 379,17 Eur
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám – náklady partnerov	756 331,22 Eur
Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	33,95 Eur
Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	3 541,15 Eur

Z toho:

1. Náklady na správu: 577 838,39 Eur (riadenie a rozvoj, fundraising, nájomné, kancelársky materiál, administratíva, bankové poplatky a pod.)

2. Náklady podľa druhu všeobecne prospešných služieb:

- v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt: 250 874,23 Eur (najmä služby, cestovné výdavky, náklady na organizovanie školení, študijných ciest a seminárov a podobne.)

- v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb: 533 712,71 Eur (najmä náklady na prípravu a tlač brožúr, článkov, organizovanie seminárov a podobne.)

- v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona: 7 674 409,51 Eur (najmä náklady na mzdy a zákonné sociálne a zdravotné poistenie, stravné, komunikačné a cestovné náklady zamestnancov Komunitných centier a podobne.)

3. Náklady spolu: 9 036 834,84 Eur.

Finančný majetok k 31.12.2022	
Konečný zostatok v pokladni k 31. 12. 2022	5 353,38 Eur
Konečný zostatok na účte k 31. 12. 2022	8 336 250,51 Eur
Konečný zostatok spolu k 31. 12. 2022	8 341 603,89 Eur

6. Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov.

Podrobný prehľad príjmov (výnosov) organizácie za rok 2022 tvorí prílohu č. 1 tejto Výročnej správy.

7. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie.

Majetok neziskovej organizácie k 31.12.2022 tvoria prostriedky v pokladnici a na bankových účtoch, štyri osobné motorové vozidlá (Opel Corsa, 2x Dacia Duster a Škoda Fabia) a licencie na software. Organizácia neeviduje žiadny hmotný a nehmotný investičný majetok.

Stav finančných prostriedkov k 31.12.2022	
finančné prostriedky v pokladni	5 353,38 Eur
finančné prostriedky na bankových účtoch	8 336 250,51 Eur
Stav hmotného majetku k 31.12.2022	
osobné motorové vozidlo Opel Corsa	14 550,90 Eur
oprávky k motorovému vozidlu Opel Corsa	10 004,00 Eur
osobné motorové vozidlo Dacia Duster	11 000,00 Eur
oprávky k motorovému vozidlu Dacia Duster	1 833,00 Eur
osobné motorové vozidlo Dacia Duster	9 990,00 Eur
oprávky k motorovému vozidlu Dacia Duster	1 665,00 Eur
osobné motorové vozidlo Škoda Fabia	9 490,00 Eur
oprávky k motorovému vozidlu Škoda Fabia	791,00 Eur

Stav nehmotného majetku k 31.12.2022	
licencie softwarové	13 311,60 Eur
oprávky k licenciám	13 311,60 Eur
Stav záväzkov k 31.12.2022	2 222 385,29 Eur
Záväzky zo sociálneho fondu	1 811,79 Eur
Záväzky z obchodného styku	518 470,23 Eur
Záväzky voči zamestnancom	127 765,95 Eur
Záväzky so SP a ZP	64 593,76 Eur
Daňové záväzky	16 861,33 Eur
Ostatné záväzky	1 492 882,23 Eur

8. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka.

V danom období nedošlo k zmenám v zložení orgánov neziskovej organizácie.

Správna rada neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o.:

Lucia Štasselová (predsedkyňa Správnej rady), Šimon Pánek, Jan Kamenický, Jan Mrkvička, Jan Černý, Martina Králová.

Dozorná rada neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o.:

David Valouch, Anna Spružinová, Anna Soumarová

Riaditeľka neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o.:

Andrea Najvirtová

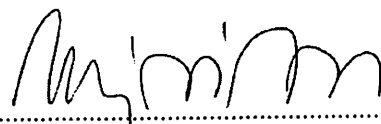
9. Ďalšie údaje určené správnou radou.

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

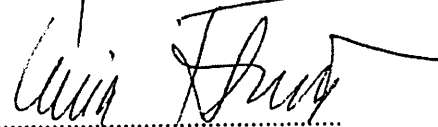
10. Vyjadrenie dozornej rady.

Dozorná rada preskúmala hospodárenie neziskovej organizácie a nemá pripomienky.

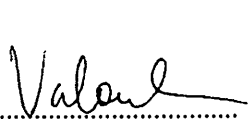
V Bratislave 26.6.2023


Andrea Najvirtová, riaditeľka

V Bratislave 26.6.2023


Lucia Štasselová, predsedkyňa Správnej rady

V Prahe 26.6.2023


David Valouch


Anna Spružinová


Anna Soumarová

podpisy členov Dozornej rady

Príloha č.1 k Výročnej správe za rok 2022

PREHĽAD
o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2022 v eurách

Názov: Človek v ohrození, n.o.

Príjmy/Výnosy	Dar	Príspevok	Príjmy a dotácie
Dotácie zo štátneho rozpočtu			806 698,64
Dotácie z Európskej únie			542 565,12
Dotácie ostatné			230 635,44
Príspevky od iných organizácií		1 503 220,67	
Dary od fyzických osôb	3 242 247,16		
Dary od právnických osôb	1 675 971,97		
Vecné dary	970 251,58		
Príspevky z podielu zaplatenej dane		35 379,67	
Príspevky z verejnej zbierky		3 541,15	
Príjmy z vlastnej činnosti			9 261,00
Ostatné výnosy – kurzové zisky			17 676,71
Príjmy/Výnosy k 31.12.2022	5 888 470,71	1 542 141,49	1 606 836,91